

晨盛開，到中午就準備進入睡眠狀態：睡蓮的花瓣較細長，莖無刺，根為球根，既無蓮蓬亦無蓮藕，葉子邊緣呈鋸齒狀，葉片則貼浮在水面上，四季都有可能開花，花期達六個月以上。

仔細觀察的話，會發現每朵荷蓮通常以三度開合來完成它的使命：花開的第一天，大約清晨五點就微微展開花瓣，這一天花瓣的顏色最為濃郁，尚呈含苞狀，開到上午八點左右就又進入「閉目養神」狀態；第二天起得更早，約莫四點半開始怒放，色澤比前一天略淡些，但開得很盡興，正是最美的模樣，不過十點鐘左右再度「入眠」時，會有三分之一左右的花瓣掉落；到了第三天，花兒起得更早、花色更淡、花瓣已顯得稀稀落落，待得正午「打烊」時，又會有三分之一以上的花瓣凋謝。



等到第四天，僅剩的花瓣做出最後的「掙扎」，開了之後就不再

休息，任憑花瓣一天天減少，直到大約第二十一天花瓣落盡，蓮蓬裡的蓮子飽滿成熟，它傳宗接代的任務就此告一段落。

沿途並參觀了白山蓮園農特產品展示中心，主人賴崑泉曾連續囊得全國十大傑出專業農民及模範農民，也是神農獎得主，除準備了二大桶清涼的藕粉茶、香水蓮花茶給大家消暑止渴外，並以影帶介紹示範蓮藕粉製作的過程；據本草綱目記載，藕粉可預防慢性疾病，能治吐血不止及口鼻出血、消瘀血、解熱毒等，蓮花茶含有豐富纖維質、蛋白質，能清涼降火、生津解渴、顧肺管及養腎、美容養顏、利尿之功效；喝了幾杯覺得口感風味獨特，心動不如行動，就順手購了幾盒蓮藕粉帶回去沖泡吧！

「白荷陶坊」位於東北嶼的崎內里，主人藝術工作者林文嶽原是酷愛畫畫的小學美術老師，數年前用心經營耕耘蓮花產業，設置了這處幽靜的地方，讓遊客賞花之餘也能動手畫畫蓮花T恤、捏捏陶，或在綠蔭底下泡茶聊天，暫時躲避炎夏炙熱的驕陽，有人也選了件白色T恤讓老師現場揮毫，帶回做為紀念。

上午十一點半依行程至台南縣議會拜會，吳健保議長、郭秀珠副議長率議員同仁們熱烈歡迎，一陣寒暄後，即引領考察團至會議室做簡報，並由吳議長、劉陳議長一一



下午三點半抵達台南市社教館，由台南市議會主任秘書黃恭喜接待並全程陪同參觀「福爾摩沙－王城再現」特展，台南市長許添財特專程到場歡迎考察團並致意，讓議員同仁們倍感窩心，除與許市長閒話家常外，並汲取許市

介紹雙方議職同仁及互換問政心得經驗，隨後大家移駕至餐廳餐敘；用餐中雙方議長於現場並接受媒體的訪問，在談及兩縣觀光發展上相關議題，後SARS中央政府提出「五百億擴大公共工程建設經費」時，劉陳議長表示，澎湖分配到的經費祇有四億多元，實在少得可憐，這是中央政府漠視澎湖的鐵證，她指出，執政黨現在正欲推動公民投票法在立法院立法過關，以賦予日後針對國內重大公共民生議題解決共識的法源；而澎湖推動觀光特區附設博弈事業已經十餘年，此為不折不扣的重大公共政策及民生議題，為了澎湖的觀光發展，她呼籲行政院將澎湖設置博弈特區議題落實納入公投範圍之內，讓民衆自己來決定澎湖未來的發展。

劉陳議長並強調，澎湖縣政府正準備推動博弈特區諮詢性公投，以徵詢全縣民衆的意見，若是中央對於澎湖博弈諮詢性公投的結果再不予重視，她不排除將推動澎湖獨立公投。

長的市政建設和觀光發展經驗；許市長表示，「福爾摩沙－王城再現」特展是南台灣少見的一項有國際水準的展覽，它是讓大家重新回溯台灣歷史的一重要起點，期許台南由此再重新出發，創造台灣明天的歷史。

在瀏覽一幀幀珍貴的史料及鹿皮地圖，從解說員不厭其煩的導覽解說及時空交錯中，依稀擺渡回到十七世紀－那個東西交融台灣誕生的世代；讓我們能以本土的觀點來看十七世紀的台灣面貌與國際關係，讓台灣人更瞭解台灣在數百年的歷史中，歷經這麼多外來勢力競





爭下仍然堅強奮鬥、克服困難，才有今日台灣這個多元又民主的社會。



據說，當時的台灣稱為「大員」，台灣所在的東亞海域是一個充滿變數和各方勢力競逐的世界，看著鄭成功大敗荷蘭後簽訂的受降協議書，優雅的荷蘭書寫體文字，一條條協議細說著鄭成功與荷蘭議約始末，牽引我們走進歷史回憶的門扉，以及那張殘存至今的綠色番薯型島嶼古圖－大員鳥瞰圖，令人感情特別深刻，思索著在悠遠年代，荷蘭海測隊員如何櫛風沐雨繞行台灣一週，繪製成如此精細的地圖，台灣子民又是如何生活在當時的安平。

而澎湖在西方文獻稱作(Pescadores)，即漁翁島之意，自元代以來中國將之視為領土，為了和中國人通商，荷蘭人原本計畫奪取葡萄牙人的澳門為基地，被葡人擊退，乃於1604年派遣韋麻郎(Wijbrant Van Waerwijck)來到

澎湖，又被明將沈有容等逐走，1622年，荷蘭人再次進攻澳門失利後，又轉往澎湖，準備長期佔據，在他們稱為「教堂灣」的地方蓋了一個堡壘。為了迫使荷蘭人離開，明朝政府頒佈了禁止與荷蘭人貿易往來的命令，福建巡撫表示荷蘭人如欲與中國進行貿易，條件是離開澎湖，遷往台灣，荷蘭人乃於1624年初離開澎湖，去到台灣，進佔大員（今安平），建立第一個據點熱蘭遮城（Zeelandia）。

看完這個牽動台灣人心靈深處的歷史、文化和藝術特展後，議員們咸表示非常精采、很有意義，是發現台灣、瞭解台灣歷史最重要的展出。



下午五時，繼續拜訪台南市議會的行程，因議長黃郁文出國，由副議長曾順良接待並引導大家參觀傲人壯觀的大樓，該會佔地寬廣，建築及內部設計不輸給嘉義市議會，大門前廣場還有水舞表演，吸引人潮駐足嬉戲，親子同樂，共享夏日水中運動的沁涼；雙方議員在



相互介紹後，曾副議長並安排晚餐於河景大飯店餐敘，彼此聯絡情誼，交換問政心得經驗。夜宿台南市台南大飯店。

### 第三天（七月十日）台南—高雄

今天原本是安排赴高雄縣六龜鄉藤枝森林遊樂區參觀的行程，但因燠熱的天氣實是令人難耐，加上二天來的旅途疲憊感，知道要步行幾個小時遊藤枝，大家幾乎都打退堂鼓，故乃捨棄此一行程，上午除參觀美濃鎮上的原鄉緣紙傘文化村，瞭解紙傘的製造過程及農特產品展示外，下午並至旗山糖廠大啖台糖冰棒消暑；另也順道參觀一新景點—犁入來民俗館，觀賞主人蒐藏的一些人體生殖器官大小模型的稀奇珍寶，讓人大開眼界。

傍晚則由高雄市澎湖同鄉會安排於金典酒店七十七樓皇廷俱樂部凌雲閣餐敘，該會莊吉雄理事長特率全體理監事熱烈歡迎考察團；高

雄市議員陳漢昇（本籍望安鄉水垵村）亦偕夫人到場致意；對於本會的蒞訪，莊理事長倍感親切，並指出澎湖旅高鄉親是所有同鄉會中佔最大多數，也是財力最雄厚的，他對故鄉的大小事甚表關心，對議員們的督促縣府施政，讓澎湖的建設及觀光發展能蒸蒸日上表示肯定，祇要是有需要，同鄉會一定鼎力支持故鄉事；劉陳議長因要公臨時返澎，乃由陳百川議員代表議長致謝詞，他表示，旅外同鄉會一直是團結澎湖鄉親的最大凝聚力量與支柱，劉陳議長一直向中央大力爭取在澎湖設置觀光博弈特區，能將此攸關民生重大公共政策議題納入公投，希盼同鄉會能全力支持，全體理監事們一致鼓掌誓為後盾。席間兩會互動，大家水乳交融，更拉進彼此的故鄉情誼。晚宿高雄市霖園大飯店。


### 第四天（七月十一日）高雄—馬公

上午自高雄小港機場搭乘10：50立榮航空班機返回馬公，結束四天三夜的參訪、考察之旅。






# 汽車駕駛員職業工會一行陳情本會 建請縣府放寬並增加計程車排班車位



本縣汽車駕駛員職業工會向本會提出陳情，六月十九日由副議長張再扶主持請願案，副縣長鄭長芳、議員張貴洲、葉明縣及觀光局副局長洪棟霖均列席參加。

該會常務理事王金城指出，本縣計程車業者原本收入就不豐，又接連遭遇華航空難及全省SARS風暴，遊客銳減，使得原本就難以維持的生計，更是雪上加霜，一天跑不到三百元是常有的事，如此收入怎麼養家糊口？希盼縣府本著照顧勞工之德意，及俯念計程車業者共



同迫切需要，開放人口流動量較高的中興路招呼站全天排班及增加排班位置，以方便業者載客及解決業者之生計。



對於業者的處境和心聲，張副議長表示感同身受，可以體會他們的困境，並認為照顧基層勞工確是政府當為，他表示願全力代業者向縣府反映並爭取此事，同時建請本縣道安聯合會報能夠研議改善措施方案。

本案最後做成決議：有關中興路（郵局）計程車招呼站，原則上排班位全天候增列至四車位，請澎湖縣政府參處，以解業者生計。



為·民·服·務

## 擬擴大都市計畫限制興建民宅 民衆陳情

縣民許綉錦君八月一日向本會陳情表示，九十年十二月申請擬使用馬公市雙湖段九七三、一〇四五地號申請變更編定興建住宅，經澎湖縣政府九十一年二月八日府地開字第〇九一〇〇〇七六四八〇號函復：經查該基地位於擬擴大都市計畫範圍，未符合「澎湖縣非都市土地一般農業區農牧用地或養殖用地興建住宅計畫暨變更編定審查作業要點」第五點第一項第四款規定，不予受理。

且經查第五點第一項第四款係指：（四）政府計畫開發為新市區、新社區、新港口、風景區、工業區、公共建設或觀光發展及其他

非供農業使用者而言。而陳情人擬使用土地被指位於擬擴大都市計畫範圍未符合規定不予受理，似有牽強之處，因擬擴大都市計畫已聽說好幾年了，以一個遙遙無期的計畫來限制人民申請的權利，似有不妥。

建請縣府准予受理位於擬擴大都市計畫範圍內土地申請變更編定興建住宅，以符法治並解困境。

案經第一審查委員會召集人顏重慶議員做成結論：請縣府觀光局、地政局、建設局相關單位針對陳情人陳情主旨研議卓處，以保障陳情人權益。

## 湖西村內11米道路拓寬居民反彈 集體向本會陳情 蘇文佐：縣府應再溝通

湖西村民莊明德等八月五日聯名陳情本會，盼縣府取消拓寬村內十一米縣道計畫，以保存現有街廓與商業精華區，案由本會第二審查委員會召集人蘇文佐議員受理主持。

陳情村民指出，二〇二號縣道湖西村段，街道十一米寬，路旁商店雲集，街容整齊劃一，已是湖西村經濟動脈，亦是湖西鄉最精華的地段；由於沿路兩旁房屋均已退縮到最低的建築線，若再拓寬將使目前整齊的房屋遭到拆除，剩餘的土地大部分將成畸零地，無法重建，不僅影響整體市容更危及全鄉

的經濟發展。而且十一米縣道，不論何種車輛雙向均可暢行無阻，車輛進入市集，可自然減速，減少交通事故，保障村民的生命安全，若道路經拓寬，行車進入市區速度必將加快，反而會危及村民安全，並將減少商業行為，加速鄉村的沒落；值此政府財政困難之際，實無再擴建的必要。

最後由主席蘇文佐議員做成結論：有關拓寬湖西村內十一米縣道，縣府尚未正式向本會提案，請縣府與村民雙方再行溝通研議，俾求雙贏。



## 第三漁港擬設漁船加油站

恐破壞海洋生態 案山里民向本會陳情

本會八月十三日受理案山里里長蔡德榮及里民等十數人之陳情案，由第二審查委員會召集人蘇文佐議員主持。

里民們表示，縣府擬於第八海巡隊隊部後側空地設置漁船加油站，案山海域潮間帶盛產螺、貝、蟹、蝦、海菜及季節性魚類等水產物，早年案山的海菜遠近馳名，且里民依靠沿海捕拾，維持生計者甚多；但若在第三漁港設置加油站（庫）之後，漁船加油時難免會漏油，油漬將污染整個海域及潮間帶，破壞海洋生態，嚴重危及里民生計，希望縣府能審慎評估予以廢止，撤銷該案，以符地方民意及避



免海域遭受污染。

陳情案最後做成結論：對設置漁船加油站，其油漬是否會污染鄰近海域生態乙節，請縣府相關單位針對案山里民訴求審慎研議，與地方加強溝通協調，於十一月份定期會再行提案。

## 尖山碼頭興建影響業者排水設施 帝廈海洋生活館張國宏向本會陳情

本會八月十三日受理縣民張國宏君請願案，由第二審查委員會召集人蘇文佐議員主持。

帝廈海洋生活館負責人張國宏表示，縣府興建尖山碼頭，影響該館進排水設施，同意負責遷移在案，然拖延三年至今仍未達成，致該館無法恢復生產作業，及發現台電尖山發電廠排放出餘氣鹵化物及熱污染，嚴重影響該館今後營運生存，建請本會協調解決。

主持人蘇文佐議員最後做成結論：有關尖山碼頭興建影響業者養

殖進排水設施問題，請縣府站在輔導協助立場，配合台電公司與業者溝通協調改善，做好敦親睦鄰工作，俾達三贏局面。



為  
·  
民  
·  
服  
·  
務



# 從縣府招商談澎湖漁業發展遠景

圖·文/陳可文

**澎**湖群島在先天的條件上，與台灣大都市來比，似乎就註定是落後、貧窮的命運。溯自先民渡海落腳此間的荒島以後，雖然以海為田、下海捕魚，終日與驚濤駭浪在搏鬥，或者在貧脊的土地上種植低經濟價值的作物，以維持溫飽。但從根本上改造澎湖人的命運，滄海桑田，其間數百年來仍沒有奇蹟出現。尤其在當前經濟不景氣的大環境下，又逢SARS肆虐，恐怖籠罩著澎湖，奪去了寶貴的生命，重創此間的商機，在淨空、封島劃地自保的防護

中，仍然抵擋不了凶煞的侵襲。也許這正是上帝為難澎湖，在飽受天災的摧殘之外，人禍接踵而來，先後華航、復興的空難更讓澎湖百業蕭條，幾已窒息而無法生存下去。

當然我們也不能否認，澎湖在台灣創造經濟奇蹟的當中，政府也制定了澎湖發展農漁業的方案，投資了龐大的經費建設地方，改善農漁業的生產環境。在某些方面也有小幅度的成長和進步。在主觀和客觀的雙重困難之下，迄今的澎湖仍然擺脫不了做「二等國民」的屈辱。但從報載「沙烏地阿拉伯的國

家，從床鋪底下就湧出石油，所以它的國民富可抵國」，而澎湖人的床鋪底下是汪洋大海，海洋的資源是「取之不盡，用之不竭」。我們要用大海改造澎湖的命運。現在是知識經濟時代，政府已加入WTO，澎湖的漁業受到衝擊，漁業的產量逐年遞減，已到了零成長的困境，再加



▲ 華航空難、SARS嚴重打擊澎湖觀光，著名的中正路商圈也不見遊客。



上觀光業的的重創，澎湖人何去何從，正走上生死存亡的關頭。謹願用「以蠡測海」的一得之見，談談澎湖未來應走的路。

縣府在擴大積極招商，以製造商機、繁榮地方。首先響應是台灣統一超商，由馬公市開始輻射各村里，打著作好鄰居的旗號，一連開了七家，二十四小時不打烊，「物美價廉」。當然這種新型態的經營方式佔據絕對的優勢，也就吃掉了傳統靠家族經營的小店。其次是進駐代表美國速食文化的「麥當勞」，在它全省關閉了十五家後，毅然登陸澎湖。新一代的澎湖小孩子們趨之若鶩，對此既新鮮又時髦的速食文化深受喜愛，以致生意鼎盛。只見大街小巷穿梭往來年輕人，手裡握著「麥當勞」的大紙杯飲料，匆匆忙忙、邊走邊喝。真像古人「一沐三握髮，一飯三吐哺」的樣子，其實這些仰慕速食文化的年輕人，多是在趕網咖，沉於遊樂。尾隨而來的三商百貨貨色齊全，薄利多銷。如此，也誘使了連鎖經營的如牛排館等躍躍欲試。當然我們對此新經營型態的業者，以新汰舊、以大吃小而無法排拒。但我們認為縣府以從純消費性的招商，根本不是為澎湖塑造繁榮經濟願景的辦法，而是一味地刺激、鼓勵消費，最後在掏空澎湖人的荷包。尤其甚者，上述招商，連鎖店進駐澎湖以後，過去在其週邊開小店

舖、賣小吃、冷飲、雜貨店等，都無生意可做，關門大吉，以致街上貼著「吉屋招租」者比比皆是。如此招商，錢被外人賺走了，真正吃虧的還是澎湖人。

從根本上改造澎湖人的命運，我們認為先民以海為家，自然不能數典忘祖。回溯過去澎湖漁業昌盛時代，在近海有豐富的漁場，漁船出海作業都滿載而歸。

在遠洋有大型漁船駛往外國海域作業，為國家賺取了不少外匯。又有珊瑚漁船在中途島作業，漁獲



▲ 統一超商、麥當勞等連鎖店進駐，直接衝擊了傳統的商店。



量極為豐富，使澎湖成為珊瑚王國，馳名海內外。但這些漁業黃金時代已經過去了，其肇因是海洋資源固然用之不盡，但也受到漁獲遞減的影響，漁業漸衰。我們現在強調的是，全面發展澎湖的養殖漁業，是著眼於遠程創造澎湖人的財富，改造澎湖的命運。其實貴養殖漁業在先進國家已經相當發達，在台灣也有相當長久的歷史。我們知道生產的要素，包括土地（海洋）、勞力、資本及經營的組織，而澎湖的養殖漁業累積卅多年的經驗，迄今仍在業者自己摸索中換取經驗、謀求發展，亟待政府長遠的規劃、技術的支援、經費的投資及健全組織的推動。

**特就過去澎湖養殖漁業成功的案例，談談未來輝煌的遠景：**

**一、在澎湖海域以海水成功養殖「黑珍珠」。**可惜首創成功的高經濟價值的養殖漁業，卻中途荒廢，無人問津。回溯民國七十年間，台灣從您恩公司在馬中市重光里海域設置養殖場，引進日本著技術，派駐專家指導，突破了從零開始的困難，其所以養殖成功是因為澎湖盛產的稀有黑蝶貝、河浦貝、企鵝貝是水產養殖的理想場所。又因為澎湖海域內灣水深六至十公尺之間，對於母貝成長相當安全，貝在外潮與內潮的環流中，海水中含有豐富的營養素，而在地質上，深處多為小砂及混合泥質，沿示是砂地，正是適合珍珠養殖的好條件。

當年從日本引進技術，以美國密西西比河的黑珍珠，再由澎湖的

黑蝶貝等接種。第一批兩萬顆發育良好，成品已加工銷售市場。第二批兩萬顆在七十四年收成，採人工養殖珍珠，以黑珍珠最為珍貴，其次銀白色珍珠、白珍珠，當時每一顆直徑一公分的黑珍珠，批發價格高達廿萬元，白珍珠最便宜也要兩千元。業者認為澎湖海水清澈沒有公害污染，非常適合高價值的珍珠養殖，但此寶貴成功經驗可惜後繼乏人，也使得澎湖成為珍珠島的憧憬隨之幻滅。

**二、箱網養殖海鱸漁業。**澎湖箱網養殖雖然歷史很久，但在資金及技術多重困難下，都靠業者自己憑經驗默默地摸索。其中最先養殖的牡蠣、石斑魚、嘉鱸魚等，最具規模又頗有成就的就是湖西永安橋海域的養殖場，養殖高級魚類行銷國內外。而在西嶼、菜園的海鱸養殖場目前成為最熱門，被稱為澎湖明日之星。海鱸成長迅速、肉質肥厚，魚背、腹、頭都有利用價值，更含有豐富的DHA、EPA及牛



▲ 箱網養殖是目前澎湖發展漁業的重點。



磺酸等，是天然的抗老化、降膽固醇、防膽結石的元素，不但經濟價值高，更富有營養。

箱網養殖是以海域為牧場，是最接近的養殖方式，幾乎與自然生長在海洋中的魚類無異。這種養殖方法是利用漁網圍起一區塊海域，但過去曾因受到颱風吹襲，整個箱網的魚群全失散，如今已研究發明在颱風來臨前，可將箱網沉下海底十多公尺處，避免遭受風災損失。

### 三、七美島的成功養殖九孔。

全世界的鮑魚有一百廿多種，九孔貝是其中較為名貴的一種，也特別深受消費者喜愛。七美島於民國七十二年開始養殖九孔，技術由縣議員呂啓宗引進，目前養殖戶有十七戶。養殖業者捕取自然的種苗，直接抽取外海的海水入池在陸上培育，再放入箱網中養殖。由於海水清澈無污染，種苗成長迅速，產量非常豐富，一年四季都有新鮮肥美的九孔上市，供應市場需求。

澎湖在百業蕭條的困境中，養殖漁業卻方興未艾。但其蓬勃發展的前提，首先政府應該主導澎湖的養殖漁業，建立健全的組織、重劃海洋的板塊、籌措大筆的資金、引進先進國家的新養殖技術，辦理市場共同運銷等方案。「生之者衆、食之者寡」則國富民強，反之，則國弱民窮。縣府現行招商策略，在刺激消費，讓縣民沉溺於消費而不事生產，終將走上民窮財盡的困境。而鼓勵生產、創造財富，才是國富民強的正途。

澎湖得天獨厚，四面環海，大海是我們生存的憑藉。我們要感謝大海「物盡其用」，如果把澎湖海域變成高經濟價值養殖漁業的寶藏，把澎湖變成養殖黑珍珠、海鱸、九孔的海島，這豈不是從根本改變了澎湖人貧窮落後的命運？否則，只是坐而說不能起而行，那豈又不是暴殄天物，辜負了上蒼給澎湖最寶貴的大海，而抱著金飯碗哭喊窮？



▲ 澎湖縣最著名的養殖海產海鱸，萬魚爭食，場面刺激。





## 連江縣縣政參訪團蒞會拜訪



澎湖縣議會學習問政技巧，將來回去可要好好「修理」連江縣政府。語畢全場哄堂大笑。陳雪生縣長則表示，希望藉由參訪交流，增加兩縣力量向中央發聲，以發揮離島一家親的力量。

本縣姐妹縣福建省連江縣縣政參訪團等一行二十八人，由縣長陳雪生和議長陳振清領軍，六月二十六日抵澎參訪並拜會本會，受到議長劉陳昭玲、副議長張再扶及十多位議員的熱烈歡迎。

連江縣議會議長陳振清為人風趣，他表示早就耳聞澎湖縣議會問政風格犀利，很得人心，因此連江縣議會此行是抱著取經的心情，向

議長劉陳昭玲特贈送來訪貴賓一座石雕海豚，獲得來賓們的讚歎。陳振清議長則回贈馬祖特產陳高酒，表示雙方情誼愈陳愈香。





## 全縣漁友慶祝漁民佳節 議長頒獎表揚模範漁民

澎湖區漁會七月一日在馬公第三漁港大禮堂，熱烈慶祝今年的漁民節，由理事長黃福志主持，縣長賴峰偉、議長劉陳昭玲、立委林炳坤、馬公市長王乾發、國民黨主委鄭國樹及親民黨處長李彥平等地方首長都先後到場參與盛會，為全縣的漁友們祝賀佳節。劉陳議長並受



邀頒獎表揚當選為今年的模範漁民、優秀漁民小組長、績優承銷人及模範員工等。

## 本會舉辦檔案歸檔 座談研習會

為統一機關檔案點收作業，提昇檔案管理效能，本會特於七月三日辦理職員文書處理及檔案歸檔作業流程座談研習會。委聘縣府總收發室等人員蒞會講授收、發文作業程序、檔案管理、回溯流程等課程，所有業務承辦人員均參與研習，會中並進行意見交換及實務討論，對改進本會文書檔案管理工作頗有助益。



## 議長放天燈祈求國泰民安

七月十八日是農曆的六月十九日，也就是宗教界所說的「觀音菩薩得道日」，馬公觀音亭為紀念觀音菩薩得道日的這個大日子，於十七日晚上七時起，一連三天晚上在觀音亭廟埕廣場，舉辦施放天燈的祈福活動，希望全民能藉由施放天燈的機會，來祈求觀音菩薩的賜福；劉陳昭玲議長在晚上八時許抵達馬公觀音亭，受到管理委員會委

員們的熱情歡迎，劉陳議長依照傳統的禮俗，為此項祈福活動添了香油錢，在廣場施放天燈，並祈求觀音菩薩能眷顧澎湖子民，擺脫SARS疫情的陰霾，讓百業再重現蓬勃的朝氣與生機。



活·動·集·錦



## 連戰拜訪本會 表態支持離島建設條例修正案 連：永遠是澎湖人最真誠的朋友

泛藍共推二〇〇四年大選總統候選人國民黨主席連戰七月二十五日蒞會拜訪，劉陳議長率十多位議員在議會歡迎，致歡迎詞時劉陳議長表示，今日連主席以黨主席的身分來澎湖，希望在明年三月以後能以「另一種身分」前來澎湖。連主席強調，不管他的身分有何改變，他永遠是「澎湖人最真誠的朋友」。



設經費。澎湖到底還算不算是台灣的一個縣市？

劉陳議長指出，民進黨執政後整體環境衰退嚴重，而在事事以選票為考量的前提下，城鄉的差距更是加大，貧富差距也日益明顯；澎湖的選票人口由於只是總統大選得票數幾百萬的零頭，後SARS時期的五百億擴大公共工程建設，澎湖只分到四億，以全台二十一縣市而言實在不成比例；而行政院編列全台交通建設經費一千七百七十二億元，澎湖居然連一塊錢都分不到；一個花蓮縣長補選，游院長就承諾要在花蓮投入近一千五百億的交通建

話鋒一轉，劉陳議長表示，就連不再求中央補助經費，只求政策開放，給澎湖自己一根釣竿以求自保，對於攸關澎湖未來發展的離島建設條例修正案，爭取設置觀光特區附設博弈業一事，歷經多年的努力，中央仍採拖延戰術，近三年來林炳坤立法委員更是年年在立院叩關，但總是未受到任何政黨的支持，澎湖人的希望一次又一次的落空。劉陳議長向連主席要求，如果在明年順利當選總統，重新奪回政權，一定要幫助澎湖通過設置觀光博弈的政策。





連主席明確表示，澎湖未來的觀光發展方向明確，也十分重要，旅遊事業、交通事業等相關的行業，在這次SARS疫情紓困中，只分配到二千萬元，他希望執政中央要重視這個問題。設置觀光博奕一事，國民黨將完全尊重地方的民意，地方多數民意若贊成，將會傾全黨之力來支持。接著表示，這些年一路看下來，澎湖真的好像只剩這一條路可以走；之前所喊出來的口號、所畫的大餅，沒有一樣能做

得到，全都成為空談。

連主席意有所指，表示他不像有的人會在選前大開「澎湖免稅」等空頭支票，他若當選一定會落實澎湖的公共建設，鄉市財政、醫療、環保、農漁、教育等各項建設所需。又說，其實澎湖的多項重大投資建設，都是在國民黨執政的時代所核定，像甫啓用的「澎湖開拓館」也是在林澄枝任文建會主委時所核定的，他譏諷民進黨「只會收割，不會播種」。



## 議長參加雕塑學會義賣活動



澎湖雕塑學會七月十八日在馬公市中正路舉辦一場義賣活動，今年由於澎湖觀光因SARS疫情影響，各行各業均受波及，民間捐獻給弱勢團體的經費也跟著縮水，為此，議長劉陳昭玲、議員張貴洲、立委林炳坤、馬公市長王乾發、台電澎湖營業處經理黃明光等均到場叫價義賣活動，讓整個活動增添不少光彩。劉陳議長致詞感謝會員自動將作品捐出，帶動本縣觀光並讚揚該會的義行。

該會理事長陳明正的一對玄武岩石斑雕塑作品，在立委林炳坤的喊價下，由劉陳議長以一萬二千元標得；另由該會會員柳瑞朕所精雕之澎湖木雕漁船，在劉陳議長的叫價下，由王市長以一萬元高於底價新台幣八千八百八拾八元的價錢標得。

此次義賣的所有作品均是澎湖雕塑學會會員精心設計雕琢之作品，理事長陳明正表示，義賣所得將捐給澎湖腎友會、澎湖家扶中心及澎湖老人之家作為經費之用。



## 新任澎湖地檢署檢察長施良波拜會劉陳議長

前臺高檢書記官長兼發言人施良波，正式榮調為澎湖地檢署檢察長。施檢察長履新第一日在澎湖地檢署書記官長鄭正平陪同下，特別拜會本會劉陳議長，閒談間施檢察長表示，能夠來到澎湖服務他個人感到相當榮幸，這次前來發現澎湖改變不少進步很多，整個視覺景觀和前些年比較起來可謂煥然一新。

曾任板橋地檢署主任檢察官、臺灣高檢署檢察官、臺高檢署書記官長兼發言人等職的施良波檢察長，經常出現在新聞媒體畫面代表發言，最令人印象深刻的是發生於民國八十六年震驚社會的白曉燕命案，當時擔任板橋地檢署主任檢察官的施良波，在媒體上所發言表示的每一句話，常成為眾人矚目關切的焦點。

施檢察長拜會議長時，閒談之間表示，記得前幾年來澎湖旅遊，最令他印象深刻的是澎湖到處可見墳墓，這次來發現澎湖極少出現雜亂無章的墓塚，整體市容井然有序，顯見縣府及各相關單位的用心及有效執行政策的魄力。

近來天下雜誌調查指出，澎湖縣民對於當地治安滿意度名列前茅，藉著新上任之施檢察長豐富的偵辦案件經驗及執行能力，相信將為澎湖治安推向更高峰。



## 基隆市議會秋節澎湖勞軍團蒞會拜訪

基隆市議會九十二年秋節澎湖勞軍團等一行四十一人，九月一日在議長張通榮的領軍之下抵澎，並

蒞會拜訪，受到議長劉陳昭玲的熱烈歡迎。

由於兩地同屬海口縣市，人文風情及居民習性十分相近，因此顯得格外親切；劉陳昭玲議長贈送石雕石斑魚給張通榮，張議長顯得如獲重寶，同時對於各魚類如數家珍般，一再強調澎湖和基隆兩地情同姊妹。張議長也強調，澎湖縣議會從來沒有到過基隆市拜訪，乃正式邀請劉陳議長能抽空率領本會同仁前往基隆一遊。





# 澎湖無人島 新興賞鳥天堂

圖·文／吳巧惠

澎湖許多無人島成為過境燕鷗繁殖的天堂，南海貓嶼、北海雞善、錠鉤及小白沙嶼，分別列入海鳥保護區及玄武岩自然保留區，成為熱門的旅遊賞鳥景點。

澎湖群島也是東亞候鳥遷徙的中繼站，每年春秋兩季都有大批候鳥過境，夏季更是燕鷗繁殖的旺季，燕鷗漫天飛舞穿梭在奇石怪狀的島嶼之間，與藍天、碧海、怪石形成自然天成的美景，被視為極具發展觀光的自然景點。有小桂林之稱的錠鉤嶼，更一度候選為世界遺

產發展潛力點，因此觀光業者積極開發東北海賞鳥之旅，搭遊艇遠距離觀賞鳥禽飛舞覓食的美景，不影響鳥類棲息繁衍。

據調查統計，貓嶼計發現二十八科、七十五種鳥類，其中燕鷗數量最多，又以白眉燕鷗、玄燕鷗佔最大宗，而自然玄武岩保育區的錠鉤、雞善、小白沙嶼，每年四至九月是燕鷗繁殖的季節，除了白眉燕鷗、玄燕鷗之外，還有紅燕鷗、蒼燕鷗及鳳頭燕鷗，鳥種的多樣化及數量眾多，都是澎湖擁有的珍貴自然資源。



▲ 澎湖每年四至九月為燕鷗繁殖季節，在玄武岩保育區雞善嶼，燕鷗自在的繁衍。





天人菊在風島中搖曳  
民主的果實在議會茁壯

戀戀菊島 隘門風情

碧海藍天、黃金海岸  
是澎湖發展觀光最引以為傲的先決條件  
隘門海灘在天時、地利、人和的優勢下  
蘊育出一處迷人的觀光處女地前景看好